



Fahrradcomputer mit 14 Funktionen

Sehr geehrte Kundin,
Sehr geehrter Kunde,

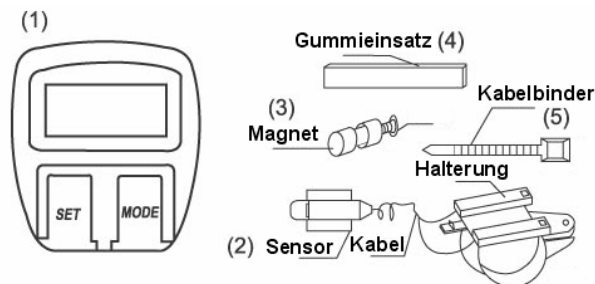
wir danken Ihnen für den Kauf dieses Produktes.

inFactory entwickelt für Sie trendige und nützliche Freizeitprodukte, die Sie bald nicht mehr missen möchten.

Bitte lesen Sie die nun folgenden Informationen und befolgen Sie die Hinweise und Tipps.

Lieferumfang

- (1) Fahrradcomputer
- (2) Halterung mit Sensor und Kabel
- (3) Magnet mit Schraube
- (4) Gummiemtsatz
- (5) Kabelbinder

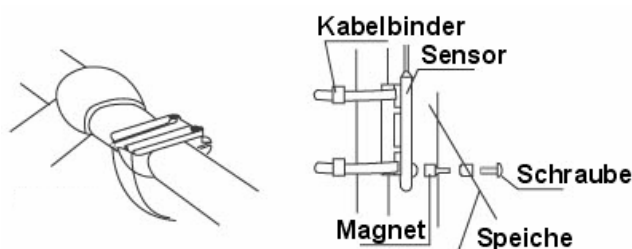


Funktionen

- Aktuelle Geschwindigkeit (0 - 199,9 km/h)
- Durchschnittsgeschwindigkeit (0 - 199,9 km/h), Displayanzeige: "AVS" für Average Speed
- Höchstgeschwindigkeit (0 - 199,9 km/h), Displayanzeige: "Max" für Maximale Geschwindigkeit
- Fahrzeit (0 - 39:59:59, h:min:s), Displayanzeige: "TM" für Time
- Uhr
- 12- oder 24-Stunden-Anzeige
- Strecke (0 - 3.999,99 km), Displayanzeige: "D" für Distanz
- Gesamtstrecke (0 - 39.999,9 km), Displayanzeige: "ODO"
- Entfernungsangaben in Kilometern oder Meilen
- Start-Stopp-Automatik
- Start-Stopp manuell einstellbar
- Display-Daten löschen
- Einstellung des Radumfangs (1 - 399 cm)
- Scan: Display zeigt im Wechsel die wichtigsten Werte an

Montage

1. Befestigen Sie die Halterung mit Hilfe der beiliegenden Schrauben an der Lenkstange. Sollte die Lenkstange zu schmal sein, so legen Sie noch den Gummiemtsatz in die Halterung. Ziehen Sie die Schraube fest und vergewissern Sie sich, dass die Halterung stabil sitzt.
2. Ziehen Sie die Folie von der Rückseite des Sensors ab und kleben Sie den Sensor an die Innenseite der Vordergabel. Befestigen Sie ihn zusätzlich mit Hilfe der beiliegenden



- Kabelbinder. Ziehen Sie diese vorsichtig fest.
- Befestigen Sie den Magneten mit Hilfe der mitgelieferten Schrauben an einer Speiche am Vorderrad.
 - Nehmen Sie nun die Feineinstellung vor, indem Sie sicherstellen, dass Magnet und Sensor nicht mehr als 5 mm voneinander entfernt sind, wenn sie sich begegnen.
 - Ziehen Sie sämtliche Kabelbinder und Schrauben fest.
 - Legen Sie eine Batterie vom Typ LR44 ein, indem Sie den Batteriefachdeckel auf der Rückseite des Fahrradcomputers (ggf. mit einer Münze) in Richtung "OPEN" drehen. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität! Schließen Sie danach das Batteriefach wieder.
 - Schieben Sie den Fahrradcomputer in die Halterung.

Grundeinstellungen

Hinweis: Wenn Sie während der hier aufgelisteten Schritte (1 bis 5) ca. 15 Sekunden lang keine Taste drücken, schaltet der Fahrradcomputer wieder zurück in die Ausgangsanzeige (Abb. 1).

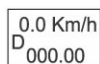


Abb. 1

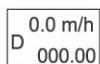


Abb. 2



Abb. 3



Abb. 4



Abb. 5



Abb. 6

- Halten Sie SET ca. 3 Sekunden lang gedrückt und das Display sieht aus wie in Abb. 1. Drücken Sie dann MODE, um die Entfernungseinheit auszuwählen (Kilometer oder Meilen pro Stunde). Mit erneutem Drücken auf MODE gelangen Sie zur anderen Einheit.
- Drücken Sie im Anschluss daran (also von Abb. 1 oder 2 aus) noch mal kurz auf SET. Nun blinkt die dreistellige Anzeige für den Radumfang (siehe Abb. 3). Stellen Sie nun den Radumfang ein, indem Sie MODE drücken (1x drücken = Zahl steigt um 1). Wenn Sie MODE gedrückt halten, laufen die Zahlen schneller durchs Display. Den entsprechenden Wert entnehmen Sie bitte unten stehender Tabelle.

Rad-Durchmesser (in Zoll)	16"	18"	20"	22"	24"	26"	28"	28½"
Radumfang	128	144	160	176	192	208	224	228

- Drücken Sie im Anschluss daran (also von Abb. 4 aus) noch mal kurz auf SET. Nun blinkt "Manual" im Display (siehe Abb. 5). Drücken Sie MODE, um auszuwählen, ob Sie Start- und Stopp von Hand ("Manual") oder automatisch (keine Anzeige) ausführen möchten.

Hinweis: Sie starten oder stoppen sie Zeit manuell, indem Sie nach Beenden der Einstellungen einmal auf SET drücken. Sie können beliebig oft unterbrechen und dann die Zeit wieder weiterlaufen lassen.

- Drücken Sie im Anschluss daran (also von Abb. 5 aus) noch mal kurz auf SET. Nun blinkt "12" bzw. "24" im Display. Drücken Sie MODE, um 12- oder 24-Stunde-Anzeige auszuwählen.

Drücken Sie erneut auf SET, um die Stunden, Minuten und Sekunden der Uhr einzustellen. Mit MODE ändern Sie die jeweilige Zahl (1x drücken = Zahl steigt um 1). Wenn Sie MODE gedrückt halten, laufen die Zahlen schneller durchs Display.

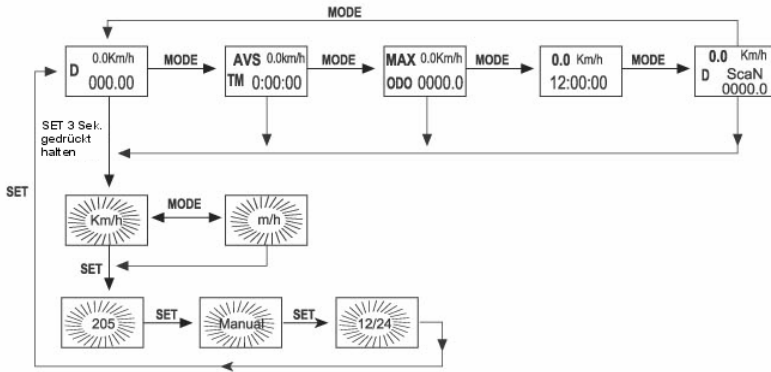
- Drücken Sie SET, um den Fahrradcomputer nun in Betrieb zu nehmen.

Wenn Sie SET und MODE gleichzeitig drücken, werden die gespeicherten Werte für D, TM, AVS und Max wieder gelöscht.

Anzeige

- km/h / m/h: zeigt die aktuelle Geschwindigkeit an
- TM: zeigt die Fahrzeit an
- D: zeigt die zurückgelegte (Tages-)Strecke an
- ODO: zeigt die Gesamtstrecke an
- MAX: zeigt die Höchstgeschwindigkeit an
- AVS: zeigt die Durchschnittsgeschwindigkeit an
- Manual: zeigt die manuell ausgeführte Start-/Stoppzeit an
- Scan: zeigt die oben genannten Parameter im Wechsel an (ca. 5-Sekunden-Takt): Um in den Scan-Modus zu gelangen, drücken Sie aus der Uhrzeitanzeige heraus einmal auf MODE, bis "Scan" im Display erscheint.

Schematische Darstellung des Ablaufs der Displayanzeigen und der einstellbaren Parameter



Wichtige Hinweise zu Batterien und deren Entsorgung

Batterien gehören **NICHT** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben.

Sie können Ihre Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Batterien der betreffenden Art verkauft werden.

- Batterien gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Batterien, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Versuchen Sie nicht, Batterien zu öffnen und werfen Sie Batterien nicht in Feuer.
- Normale Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Achtung Explosionsgefahr!
- Verwenden Sie immer Batterien desselben Typs zusammen und ersetzen Sie immer alle Batterien im Gerät zur selben Zeit!
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.

Dieses Zeichen finden Sie auf schadstoffhaltigen Batterien:



Abkürzungen für schadstoffhaltige Batterien:

Pb: Batterie enthält Blei

Cd: Batterie enthält Cadmium

Hg: Batterie enthält Quecksilber

Sicherheitshinweise & Gewährleistung

- Die Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit den Funktionen dieses Gerätes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Gerätes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch. Bitte beachten Sie auch die allgemeinen Geschäftsbedingungen!
- Bitte verwenden Sie das Gerät nur für die in dieser Anleitung beschriebenen Funktionen. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig.
- Führen Sie Reparaturen nie selber aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder den Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit, allzu langer direkter Sonneneinstrahlung und extremer Hitze.

ACHTUNG

Bei Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung entstehen, erlischt gegebenenfalls der Garantieanspruch gegen den Hersteller.

Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen.

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!



AO / JM



Ordinateur pour vélo (14 fonctions)

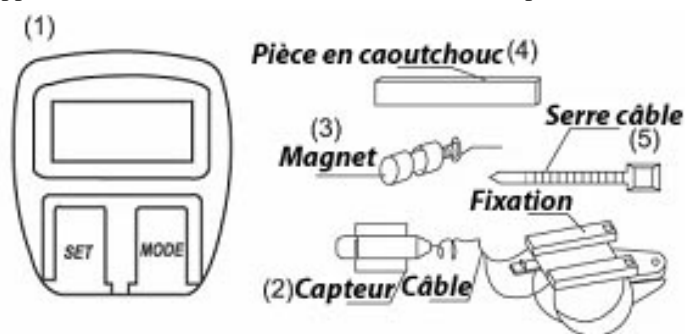
Chère cliente,
Cher client,

Vous venez d'acheter un produit qui a été conçu pour répondre à vos attentes en matière de technologie, de fiabilité et de confort d'utilisation.

Afin de profiter le plus longtemps possible de votre nouvel appareil, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi.

Contenu

1. Ordinateur pour vélo
2. Fixation avec capteur et câble
3. Aimant avec vis
4. Pièce en caoutchouc
5. Serre câble

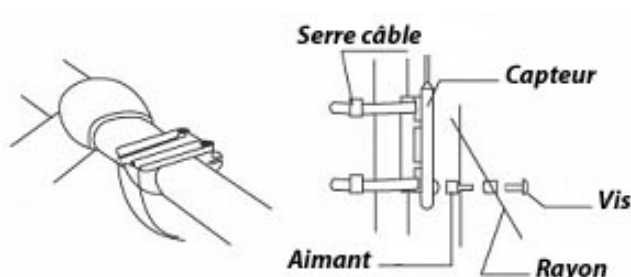


Fonctions

- Vitesse actuelle (0 - 199,9 km/h)
- Vitesse moyenne (0 - 199,9 km/h) -> Affichage: "AVS" pour Average Speed (vitesse moyenne)
- Vitesse maximale (0 - 199,9 km/h) -> Affichage: "Max"
- Durée (0 - 39:59:59, h:min:s) -> Affichage: "TM"
- Montre
- Affichage 12 ou 24 heures
- Distance (0 - 3.999,99 km) -> Affichage: "D"
- Distance parcourue totale (0 - 39.999,9 km) -> Affichage: "ODO"
- Affichage de la distance en Km ou Miles
- Démarrage-Arrêt automatique
- Démarrage-Arrêt réglable manuellement
- Effacer les données
- Réglage de la circonférence de la roue (1 - 399 cm)
- Scan: L'affichage montre en alternance les valeurs les plus importantes

Montage

1. Montez la fixation sur le guidon. Utilisez la pièce en caoutchouc si votre tube de guidon est trop fin. Vissez et vérifiez que la fixation tient bien.
2. Enlevez le film sur le capteur et collez-le sur la face interne de la fourche avant. Fixez-le avec les serres câbles.
3. Montez ensuite l'aimant sur un rayon de la roue avant.
4. Vérifiez ensuite que l'aimant et le capteur ne soient pas éloignés de plus de 5 mm l'un de l'autre lorsqu'ils se rencontrent.



- Serrez les vis et les serres câbles.
- Insérez une pile LR44 dans l'ordinateur. Vérifiez la bonne polarité.
- Glissez l'ordinateur dans la fixation.

Réglages

Remarque: Si vous ne touchez à rien pendant 15 secondes (étape 1 à 5) l'ordinateur retourne à l'affichage fig.1.



Fig. 1

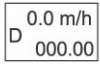


Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4

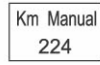


Fig. 5



Fig. 6

- Appuyez pendant 3 secondes sur SET pour afficher fig.1. Appuyez ensuite sur MODE pour sélectionner l'unité de mesure de la distance (Kilomètre ou Miles par heure). En appuyant sur MODE une nouvelle fois vous changez d'unité.
- Appuyez rapidement sur SET. Un nombre à 3 chiffres clignote alors (fig.3). Il vous permet d'indiquer la circonférence de la roue. Utilisez la touche MODE pour faire augmenter le nombre. En maintenant la touche MODE enfoncée vous pourrez faire défiler le nombre plus rapidement.

Tableau de correspondance:

Diamètre de la roue en pouce	16"	18"	20"	22"	24"	26"	28"	28½"
Circonférence	128	144	160	176	192	208	224	228

- Appuyez rapidement sur SET. "Manual" clignote dans l'affichage (fig. 5). Appuyez sur MODE pour choisir entre démarrage/arrêt automatique ou manuel.

Remarque: En mode manuel, l'arrêt et le démarrage s'effectuent en appuyant sur la touche SET.

- Appuyez rapidement sur SET. "12" ou "24" clignote sur l'affichage. Appuyez sur MODE pour changer l'affichage de l'heure.

Appuyez rapidement sur SET pour régler l'heure. Utilisez la touche MODE pour faire augmenter le nombre. En maintenant la touche MODE enfoncée vous pourrez faire défiler le nombre plus rapidement.

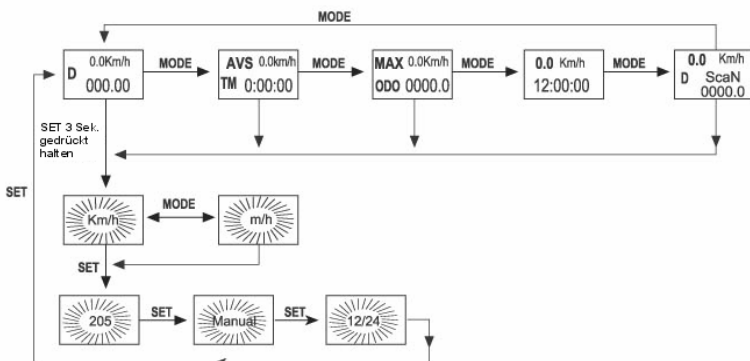
- Appuyez rapidement sur SET pour utiliser l'ordinateur.

En appuyant sur SET et MODE vous réinitialisez les données enregistrées.

Affichage

- km/h / m/h: affiche la vitesse actuelle
- TM: affiche la durée
- D: affiche la distance parcourue
- ODO: affiche la distance parcourue totale
- MAX: affiche la vitesse maximale atteinte
- AVS: affiche la vitesse moyenne
- Manual: affiche que vous êtes en mode manuel
- Scan: affiche les informations aléatoirement (toutes les 5 secondes): pour accéder au mode scan, appuyez sur la touche MODE lorsque l'heure est affichée jusqu'à ce que "Scan" apparaisse sur l'écran.

Description schématique



Notes importantes

Les piles vides ne doivent pas être jetées à la poubelle. Ramenez-les dans les endroits prévus à cet effet.

- Ne laissez pas des enfants utiliser des piles.
- Des piles qui fuient sont dangereuses. Touchez-les uniquement avec des gants adaptés.
- N'essayez pas d'ouvrir une pile et ne la lancez pas dans le feu.
- Des piles normales ne doivent pas être rechargées. Attention, danger d'explosion!
- Utilisez toujours des piles du même type et changez-les toujours ensemble!
- Retirez les piles lorsque vous n'utilisez plus l'appareil.

Indication des produits toxiques contenus dans les piles :

Pb: la pile contient du plomb

Cd: la pile contient du Cadmium

Hg: la pile contient du mercure



Conseils de sécurité

- Ce mode d'emploi vous sert à vous servir correctement du produit. Gardez le précieusement afin de pouvoir le consulter à tout moment.
- N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans la notice. Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation du produit.
- N'ouvrez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous même.
- Faites attention lorsque vous manipulez votre produit. Une chute ou un coup peuvent l'abîmer.
- Ne l'exposez pas à l'humidité et à la chaleur.

ATTENTION

N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans la notice. Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation du produit

Nous ne sommes pas responsable des conséquences inhérentes à un dommage.

Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques entraînant ainsi des erreurs dans ce manuel.

